

Deutsch: Sicherheits- und Gebrauchshinweise

Produkt: Kawanyo Holzrundstab - 100 cm (Eschenholz)

Der Kawanyo Holzrundstab entspricht dem Produktsicherheitsgesetz (ProdSG).

Produktverantwortlich: Sportlädchen, Sport- und Freizeitwear Vertriebs GmbH Toyota-Allee 45, 50858 Köln, Deutschland info@sportlaedchen.de

Kontaktdaten gelten für die allgemeine Produktsicherheit. Wenn Sie Hilfe bei einer Bestellung oder Retoure benötigen, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Holzrundstab ist ein vielseitiges Trainingsgerät für Gymnastik, Rehabilitation, Prävention sowie Haltungs- und Wahrnehmungsschulung. Er ist für den Einsatz im Fitnessbereich, Schulsport und Seniorengymnastik konzipiert.

2. Sicherheitshinweise

- **Kein Kinderspielzeug:** Der Stab ist ein Sportgerät und darf von Kindern nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- **Prüfung vor Gebrauch:** Kontrollieren Sie den Stab vor jeder Nutzung auf Risse, Splitter oder Beschädigungen der Lackierung. Beschädigte Stäbe dürfen nicht mehr verwendet werden (Verletzungsgefahr).
- **Was kann passieren:** Bei unsachgemäßer Handhabung oder Überlastung kann das Holz brechen. Zweckfremde Nutzung (z.B. als Hebel oder Schlagwerkzeug) ist untersagt.
- **Maximale Belastung:** Der Stab ist als Führungshilfe und für Mobilitätsübungen ausgelegt, nicht zur Aufnahme des vollen Körpergewichts (z.B. Klimmzüge).

3. Pflege und Lagerung

- **Reinigen:** Mit einem leicht feuchten Tuch abwischen. Keine scharfen Reinigungsmittel verwenden, um die Lackierung nicht zu beschädigen.
- **Lagern:** Trocken und bei Raumtemperatur lagern. Direkte Sonneneinstrahlung oder Feuchtigkeit (z.B. Lagerung im Freien) vermeiden, um Verzug oder Rissbildung im Naturmaterial Holz zu verhindern.

4. Entsorgung

Der Artikel kann über den Hausmüll oder bei lokalen Wertstoffhöfen entsorgt werden.

English: Safety and Usage Instructions

Product: Kawanyo Wooden Round Bar - 100 cm (Ash wood)

This item complies with the Product Safety Act (ProdSG).

Responsible Party: Sportlädchen, Sport- und Freizeitwear Vertriebs GmbH Toyota-Allee 45, 50858 Köln, Germany info@sportlaedchen.de

1. Intended Use

The wooden bar is a versatile training device for gymnastics, rehabilitation, prevention, as well as posture and awareness training. It is designed for use in fitness, school sports, and senior gymnastics.

2. Safety Information

- **Not a toy:** This is sports equipment. Children should only use it under adult supervision.
- **Check before use:** Inspect the bar for cracks, splinters, or surface damage before every use. Do not use if damaged.
- **Potential Hazards:** Improper use or overloading may cause the wood to break. Do not use for purposes other than intended (e.g., as a lever).
- **Maximum Load:** Designed as a guiding aid for mobility exercises; not intended to support full body weight.

3. Maintenance and Storage

- **Cleaning:** Wipe with a slightly damp cloth. Avoid harsh chemicals.
- **Storage:** Store in a dry place at room temperature. Avoid direct sunlight and moisture to prevent the natural wood from warping or cracking.

4. Disposal

Dispose of according to local regulations (waste wood/household waste).

Français : Consignes de sécurité et d'utilisation

Produit : Bâton de gymnastique en bois Kawanyo - 100 cm (Frêne)

Cet article est conforme à la loi sur la sécurité des produits (ProdSG).

Responsable du produit : Sportlädchen, Sport- und Freizeitwear Vertriebs GmbH Toyota-Allee 45, 50858 Köln, Allemagne info@sportlaedchen.de

1. Utilisation conforme

Le bâton en bois est un appareil d'entraînement polyvalent pour la gymnastique, la rééducation, la prévention et le travail de la posture. Il convient au fitness, au sport scolaire et à la gymnastique pour seniors.

2. Consignes de sécurité

- **Ceci n'est pas un jouet** : C'est un équipement sportif. Les enfants ne doivent l'utiliser que sous la surveillance d'un adulte.
- **Vérification avant utilisation** : Examinez le bâton avant chaque utilisation (fissures, éclats). Ne pas utiliser s'il est endommagé.
- **Risques possibles** : Le bois peut rompre en cas de mauvaise manipulation ou de surcharge. Ne pas utiliser comme levier.
- **Charge maximale** : Conçu pour les exercices de mobilité et comme aide au positionnement ; ne supporte pas le poids total du corps.

3. Entretien et stockage

- **Nettoyage** : Essuyer avec un chiffon légèrement humide. Ne pas utiliser de produits agressifs.
- **Stockage** : Conserver au sec et à température ambiante. Éviter l'humidité et le soleil direct pour protéger le bois naturel.

4. Élimination

L'article peut être mis au rebut avec les déchets ménagers ou déposé dans une déchetterie locale (bois).